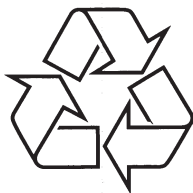


Registreerige oma toode ja saage tuge:
www.philips.com/welcome

DC 220



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend

1. OLULINE

Ohutus

Olulised ohutusalsed nõuanded

1. Lugege neid juhiseid.
2. Hoidke need juhised alles.
3. Pöörake tähelepanu kõigile hoiatustele.
4. Järgige kõiki juhiseid.
5. Ärge kasutage seda seadet vee lähedal.
6. Puhastage ainult kuiva riidetükiga.
7. Ärge katke kinni ühtegi õhutusauku. Paigutage vastavalt tootja juhistele.
8. Ärge paigaldage seadet kuumalike lähedale nagu näiteks radiaatorid, kuumatalletavad esemed, ahjud või teised aparaadid (kaasaarvatud võimendajad), mis toodavad soojust.
9. Kaitske voolujuhet, et sellele ei astutaks peale või kõnnitaks otsa, eriti pistiku otsikuid, pikendusjuhtmeid ja kohti, kust juhe väljub aparaadist.
10. Kasutage ainult lisaseadmeid, mis on soovitatud tootja poolt.
11. Kasutage ainult koos raamiga, alusega, statiiviga, kronsteiniga või plaadiga, mis on tootja poolt soovitatud või koos aparaadiga müüdüd. Kui kasutate raamistikku, siis olge ettevaatlik, kui liigutate raamistikku ja aparaati, et vältida vigastusi väljajäävate nurkadega.
12. Ühendage seade seinakontaktist lahti, kui väljas on äikesetorm või kui te ei kavatse seadet kaua aega kasutada.
13. Pöörduge aparaadi hooldamiseks kvalifitseeritud personali poole. Kui aparaat on mingilgi moel viga saanud (näiteks juhtme ühenduskoht on vigastatud, vedelik või mingid esemed on kukkunud aparaati, aparaat on olnud vihma või niiskuse käes, ei toimi normaalselt või on maha kukkunud), siis on vaja pöörduda teenindusse.
14. Patareide kasutamine HOIATUS - vältimaks lekkeid, mis võivad lõppeda kehaliste vigastustega, vara kahjustumisega või kahjustustega seadmele:
 - Sisestage kõik patareid õigesti, + ja - nii nagu märgitud seadmele.
 - Ärge segage patareisid (uusi ja vanu või süsinik ja alkaline jne)
 - Eemaldage patareid, kui seadet ei kasutata pikka aega.
 - Patareid ei tohi jätta tugeva kuumuse kätte nagu seda on päikesepaiste, tuli või muu sarnane.



9. PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Hoiatus

- Ärge kunagi eemaldage selle seadme kesta.

Kui tahate, et garantii kehtiks, siis ärge kunagi üritage seadet ise parandada. Kui teil tekib probleeme toote kasutamisel, siis enne abi palumist vaadake läbi allolevad punktid. Kui probleemi pole võimalik kõrvaldada, siis minge Philipsi kodulehele (www.philips.com/welcome). Kui võtate ühendust Philipsiga, siis veenduge, et teie toode on läheduses ja mudeli- ning seerianumbrid on kättesaadavad.

Pole voolu

- Kontrollige, et seadme voolujuhe on ühendatud korralikult.
- Kontrollige, kas pistikupesas on vool.

Pole heli

- Kohandage helitugevust.

Seade ei reageeri

- Ühendage voolujuhe lahti ja siis jälle vooluvõrguga, seejärel lülitage seade uuesti sisse.

Halb raadiovastuvõtt

- Suurendage vahemaad seadme ja televiisori või videomaki vahel.
- Pikendage FM antenni nii palju, kui võimalik.

Taimer ei tööta

- Seadistage kellaaeg õigesti.
- Lülitage taimer sisse.

Kella/taimeri seadistused on kustutatud

- Esinenud on voolukatkestus või voolujuhe on ühendusest lahti olnud.
- Taasseadistage kellaaeg/taimer.

... OLULINE

15. Aparaadile ei tohi midagi tilkuda ning samuti ei tohi teda ka millegagi pritsida.
16. Ärge asetage ühtegi ohuallikat aparaadile (näiteks vedelikku täis esemed, põlevad küünlad jne).
17. See aparaat võib sisaldada seatina või elavhõbedat. Nende ainete äraviskamise koht võib keskkonnoahutuse tõttu olla reglementeeritud. Jäätmekäitluse info jaoks pöörduge kohalike võimude poole või võtke ühendust Electronic Industries'ga. Liit: www.eiae.org.
18. Kui on kasutatud pistikupesa või muid ühendusvahendeid seadme lahtiühendamiseks, siis peavad lahtiühendamise kohad jääma vabalt ligipääsetavateks.

Hoiatus

- Ärge kunagi eemaldage aparaadi korpust.
- Ärge kunagi õlitage ühtegi aparaadi detaili.
- Ärge kunagi asetage seda aparaati mõne teise elektroonilise seadme peale.
- Hoidke aparaat eemal otsesest päikesevalgusest, avatud leekidest ja kuumusest.
- Veenduge, et teil oleks alati vaba ligipääs aparaadi pistikule või adapterile, seadme vooluvõrgust eemaldamiseks.

Märkus

Kõik muudatused, mis on sellele seadmele tehtud ja pole heaks kiidetud Philips Consumer Lifestyle, võivad muuta kehtetuks kasutaja õiguse seda seadet kasutada.

See seade on vastavuses Euroopa Liidu raadiointerferentsi nõuetega.

See seade on vastavuses järgmiste direktiivide ja nõuetega: 2004/108/EC + 2006/95/EC.

Ümbertöötlemine

Teie toode on disainitud ja toodetud kõrgkvaliteetsetest materjalidest ja komponentidest, mida saab ümber töödelda ja taaskasutada.

Kui teie tootel on selline läbikriipsutatud prügikasti sümbol, siis see tähendab, et toode vastab Euroopa direktiivi 2002/96/EC nõuetele.



... OLULINE

Palun ärge visake kunagi oma toodet ära tavalise olmeprügiga. Palun viige end kurssi kohalike elektriliste ja elektrooniliste toodete kogumissüsteemiga. Teiepoolne õige toodete äraviskamine aitab vältida võimalikke negatiivseid tagajärgi keskkonnale ja inimtervisele.



Tootes on patareid, mis on vastavuses Euroopa Liidu direktiiviga 2006/66/EC, patareid ei tohi ära visata tavalise olmeprügiga.

Palun informeerige ennast kohalikest seadustest patareide kogumispunktide kohta. Õige patareide äraviskamine aitab ennetada potentsiaalset kahju keskkonnale ja inimtervisele.

Keskkonnainformatsioon

Kõik ebavajalikud pakendid on välja jäetud. Oleme proovinud teha selle pakendi lihtsasti

kolmeks materjaliks eristatavaks: papp (karp), polüstüreen (mullikile), polüetüleen (kotid, kaitsev vahukile).

Teie süsteem koosneb materjalides, mida on võimalik ümber töödelda, kui need viia vastavalt spetsialiseerunud firmadele. Palun järgige kohalikke seadusi, mis puudutavad pakendi, vanade patareide või vana seadme äraviskamist.

Märkus

- Tüüpplaat asub seadme allosas.

8. TOOTEINFO

Märkus

- Tooteinfot võidakse muuta sellest ette teavitamata.

Spetsifikatsioonid

Võimendaja

Hinnanguline väljundvool2X2.53W RMS
Sageduse vastuvõtt125Hz – 16kHz, 3dB
Signaali müra suhe>55dB
MP3 link500mV RMS 10 koomi

Tuuner

Häälestamisulatus87.5 – 108MHz
Häälestamisvõre50KHz
Tundlikkus
Mono, 26dB S/T suhe<22 dBu
Stereo, 46dB S/T suhe>45 dBu
Otsingu valivus>36 dBu
Kogu harmooniline muundatus<3%
Signaali müra suhe>45 dB

Üldine informatsioon

Vahelduvvool (vooluadapter).....AS190-090-AI180
Sisend: 100-240V~, 50/60Hz, 0.7A;
Klass: II;
Väljund: 9.0V $\overline{=}$ 1.8A
Töötades voolutarbivus10W
Ooteolekus voolutarbivus<1W
Mõõtmed:
Baasüksus.....216.9 x 105 x 139.4 mm
Kaal:
Baasüksus.....0.75 kg

... TEISED FUNKTSIOONID

Unetaimeri seadistamine

See seade saab automaatselt lülituda ooteolekusse pärast teatud ajaperioodi möödumist.

1. Vajutage **SLEEP** korduvalt, et valida ajaperioodi (minutites).
 - ↳ Unetaimer on aktiveeritud.
 - ↳ Kuvatakse **zZ**.
 - ↳ Helitugevus hakkab lõpus vähenema viimase 5 minuti jooksul.
 - ↳ Seade lülitub ooteolekusse, kui jõuab määratud ajani.

Unetaimeri deaktiveerimine

1. Vajutage **SLEEP** korduvalt kuni **[OFF]** (väljas) kuvatakse.
 - ↳ **zZ** kaob ekraanilt.

Ekraani ereduse kohandamine

1. Vajutage **BRIGHTNESS/REP ALM** korduvalt, et valida erinevaid ekraani ereduse tasemeid.

7. HELI KOHANDAMINE

Helitugevuse kohandamine

1. Taasesituse ajal vajutage **VOL+/-**, et suurendada/vähendada helitugevust.

Bassi võimendamine

1. Taasesituse ajal vajutage **DBB**, et lülitada sisse või välja dünaamilist bassi võimendamist.
 - ↳ Kui DBB on aktiveeritud, kuvatakse **[DBB]**.

2. TEIE KELL-RAADIO IPHONE'ILE/IPODILE

Õnnitleme teid ostu puhul ja tere tulemast Philipsisse! Saamaks täit tuge, mida Philips pakub, registreerige oma toode www.philips.com/welcome.

Tutvustus

Selle seadmega saate nautida audiot iPodilt, iPhone'ilt, teistelt audio seadmetelt või raadiost.

Raadiot, iPodi või iPhone'i saab kasutada äratuseks. Saate määrata kaks äratuse taimerit erinevate algusaegadega.

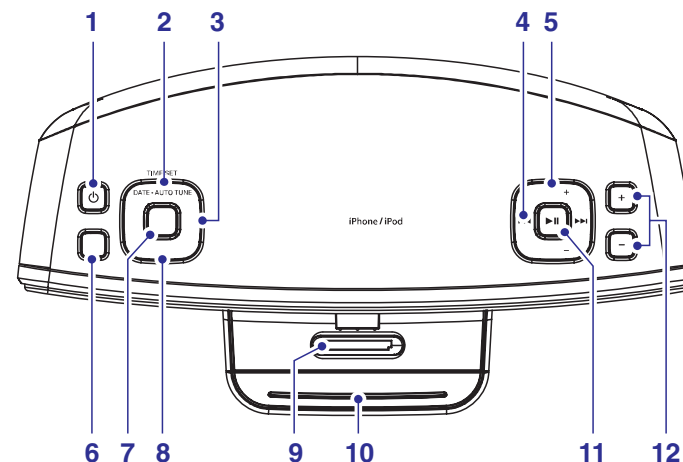
Mis on karbis?

Kontrollige ja identifitseerige pakendi sisu:

- Baasüksus
- 1 x AC voolujuhe
- 1 x MP3 LINK kaabel
- Kasutusjuhend
- Kiire alguse juhend

Ülevaade baasüksusest

Vaade ülalt



1. POWER

- Lülitab seadme sisse või ooteolekusse.
- Deaktiveerib unetaimeri.
- Peatab äratuse.

... TEIE KELL-RAADIO IPHONE'ILE/IPODILE

2. DATE · AUTO TUNE/ TIME SET

- Määrab kellaaja ja kuupäeva.
- Otsib ja programmeerib raadiojaamu automaatselt.

3. AL 1/ AL 2

- Määrab äratuse taimeri.
- Lülitab välja äratuse tooni.
- Näitab äratuse seadistusi.

4. ⏮ / ⏭

- Läheb eelmisele/järgmisele audio failile.
- Otsib audiofaili piires.
- Valib eelseadistatud raadiojaama.
- Muudab kellaega.

5. TUNING +/-

- Häälestab raadiojaamale.
- Muudab kellaega.

6. VOL +/-

- Kohandab helitugevust.

7. ⏸

- Alustab või peatab iPod/iPhone'i taasesituse.

8. REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL

- Kordab äratust.
- Kohandab ekraani eredust.

9. iPod/iPhone pesa

- Sisend iPod/iPhone'ile.

10. DBB

- Lülitab sisse või välja dünaamilise bassi võimenduse.

11. SLEEP

- Seadistab unetaimeri.

12. SOURCE

- Valib allika: iPod/iPhone, FM häälestaja või AUX.

... TEISED FUNKTSIOONID

Kui vahelduvvoolu adapter on vooluvõrguga taasühendatud, väljub seade varuakude režiimist ja läheb ooteolekusse.

☰ Märkus

- Varuakude režiimis saab seade töötada üle 3 kuu.
- Kui akud hakkavad tühjaks saama, kuvatakse ekraani paneelil "bAtt Lo" kuni akud on tühjad ja seade lülitub automaatselt välja. Sellisel juhul vahetage välja patareid varuakude laekas kahe uue 1.5 V AAA/R03/UM4 tüüpi patareiga.

Varupatareide paigaldamine

⚠ Hoiatus

- Plahvatusoht! Kaitske patareisid kuumuse, päikesepaiste ja tule eest. Ärge kunagi visake patareisid tulle.
- Tootekahjustumise oht! Kui seadet ei kasutata pikka aega, eemaldage patareid.

1. Avage patareide laegas seadme tagaosas.
2. Sisestage 2 x 1.5V R03/UM-4/AAA patareid õigete polaarsustega.
3. Sulgege patareide laegas.

☰ Märkus

- Patareid sisaldavad keemilisi ühendeid, seega tuleb nad õigesti ära visata.

... TEISED FUNKTSIOONID

Õrn äratus

Õrna äratuse funktsioon äratab teid vaikselt suurendades äratuse helitugevust.

- Kui äratuse allikaks on valitud iPhone/iPod, iPhone'i/iPodi muusikanimekiri või FM, suureneb äratuse helitugevus tasapisi.
- Kui äratuseks on valitud sumisti (Buzzer), suurendab äratus piiksumise heli sagedust sekunditega.

Äratuse kordamine

1. Kui äratus heliseb vajutage **BRIGHTNESS/REP AL M.**
↳ Äratus kordub helisedes minuiteid hiljem.



Nõuanne

- Saate vajutada **◀◀ / ▶▶**, et kohandada äratuse kordamise intervalli.

Äratuse helisemise lõpetamine

1. Kui äratus heliseb, vajutage vastavalt kas **AL1** või **AL2**.
↳ Äratus lõpetatakse, kuid äratuse seadistused jäävad alles.

Äratuse seadistuste vaatamine

1. Vajutage **AL1** või **AL2**.

Varuakude režiim

Normaalse kasutuse ajal, peaks seade olema varustatud vooluga vahelduvvoolu adapteriga. Kui vahelduvvoolu adapter on vooluvõrgust lahti ühendatud, lülitub seade automaatselt varuakude režiimile.

Varuakude režiimi ajal:

- Kuvab seade sama, mis ooteolekus olles, taustavalgus välja lülitatud.
- Ainult allnimetatud funktsioonid on saadaval:
 - Kell
 - Äratus

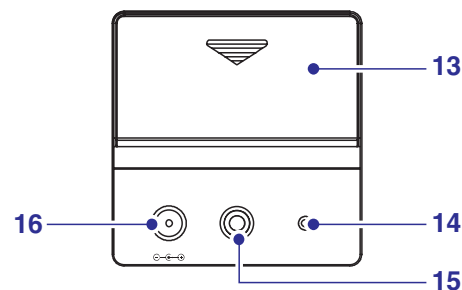


Märkus

- Äratuse heli muutub automaatselt sumistiks varuakude režiimis.

... TEIE KELL-RAADIO IPHONE'ILE/IPODILE

Tagaosa vaade



13. Patareide laegas.

- Sisestage 2 AAA/R03/UM4, 1,5 V patareid.

14. FM AERIAL

- Parandab FM vastuvõttu.

15. MP3- LINK

- Pesa välisele audioseadmele.

16. DC IN

- Voolujuhtme pesa.

3. ALUSTAMINE

! Hoiatus

- Nuppude või protseduuride teistsugune kasutamine, kui siin juhendis on kirjeldatud võib põhjustada ohtlikku kiirguspaljastust või teisi ohtlikke olukordi.

Alati järgige juhendeid selles peatükis järjest. Kui kontakteerute Philipsiga, siis teilt küsitakse toote mudeli- ja seerianumbrit. Mudeli- ja seerianumber on aparadi tagaküljel. Kirjutage need numbrid siia:

Mudelinumber: _____

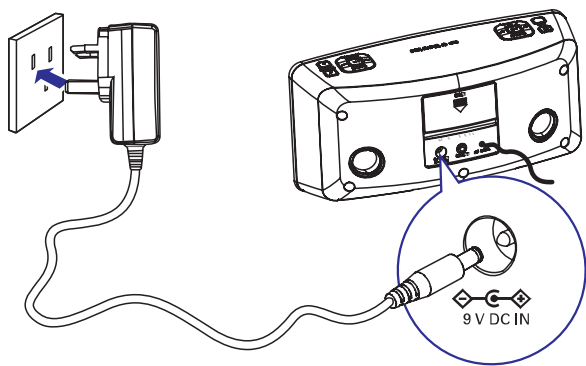
Seerianumber: _____

Vooluvõrguga ühendamine

! Hoiatus

- Toote kahjustamise oht! Kontrollige, et voolutugevus vastab sellele, mis on kirjutatud seadme tagaossa või alla.
- Elektrišoki oht! Kui ühendate voolujuhtme vooluvõrgust lahti, tõmmake alati pistiku lähedalt. Ärge kunagi tõmmake juhtmest!
- Enne vooluadapteri ühendamist, kontrollige, et olete teinud ära kõik teised ühendused.

- Ühendage üks vahelduvvoolu (AC) adapteri ots **DC IN** pesasse baasüksusel.
- Ühendage teine vahelduvvoolu adapteri ots seinapistikuga.



☰ Märkus

- Voolutugevuse ja voolu hinnangu informatsioon asub seadme allosas.

6. TEISED FUNKTSIOONID

Äratuse taimer seadistamine

Saate määrata kaks äratust, mis algavad erinevatel aegadel.

- Kontrollige, et olete määranud kellaaja õigesti.
- Vajutage ja hoidke **AL1** või **AL2** kaks sekundit.
↳ **[AL1]** või **[AL2]** hakkab vilkuma.
- Vajutage **SOURCE** korduvalt, et valida äratuse allikas: iPod/iPhone, iPod/iPhone muusikanimekiri, FM raadio või sumisti.
- Vajutage **AL1** või **AL2**.
↳ Tunninumbrid hakkavad vilkuma.
- Vajutage **TUNING +/-** või **◀◀ / ▶▶** korduvalt, et määrata tunde.
- Vajutage **AL1** või **AL2**, et kinnitada.
↳ Minutite numbrid hakkavad vilkuma.
- Korrake samme 5-6, et määrata minutid.
- Korrake samme 5-6, et valida, kas äratust heliseb terve nädala, nädala sees või nädalavahetusel.
- Korrake samme 5-6, et määrata äratuse helitugevus.

* Nõuanne

- Kui soovite ärgata mõne kindla loo peale, mis on iPodis/iPhone'il, siis pärast iPhone/iPodi muusikanimekirja määramist äratuse allikaks seadmel, on teil vaja luua taasesituse nimekiri pealkirjaga "PHILIPS" läbi iTunes ja kopeerida lugu/lood uude taasesituse nimekirja "PHILIPS".
- Kui taasesituse nimekirja ei looda või nimekirjas pole ühtegi lugu, taasesitab seade loo, mis oli viimane eelistus iPhone'il/iPodil.

Äratuse taimer aktiveerimine ja deaktiveerimine

- Vajutage **AL1** või **AL2** korduvalt, et aktiveerida või deaktiveerida taimerit.
↳ Kui taimer on aktiveeritud kuvatakse [**AL1**] või [**AL2**].
↳ Kui taimer on deaktiveeritud kaob **AL1** või **AL2** eest.

... RAADIO KUULAMINE

Raadiojaamade käsitsi programmeerimine

Saate programmeerida maksimaalselt 20 eelhäälestatud raadiojaama.

1. Häälestage raadiojaamale.
2. Vajutage **DATE · AUTO SET/ TIME SET**, et häälestada programmeerimise režiim.
↳ PR01 hakkab vilkuma.
3. Vajutage **DATE · AUTO SET/ TIME SET**, et kinnitada.
4. Korrake ülalmainitud samme, et programmeerida teised raadiojaamad.

Nõuanne

- Kirjutamaks vana raadiojaama üle, salvestage selle kohale uus raadiojaam.

Eelhäälestatud raadiojaama valimine

1. Vajutage **◀◀ / ▶▶**, et valida eelhäälestatud programmi number.

... ALUSTAMINE

Kellaaja ja kuupäeva seadistamine

1. Sisestage iPod/iPhone seadmesse.
2. Avage iPod/iPhone.
↳ Kellaaja ja kuupäeva informatsioon, mis on iPodil/iPhone'il kantakse automaatselt üle seadmesse.

Kellaaja ja kuupäeva seadistamine käsitsi:

1. Ooteolekus vajutage ja hoidke **DATE · AUTO SET/ TIME SET** kaks sekundit.
↳ [24 HR] hakkab vilkuma.
2. Vajutage **TUNING +/-** või **◀◀ / ▶▶**, et valida 12/24 tunni formaati.
3. Vajutage **DATE · AUTO SET/ TIME SET**, et kinnitada.
↳ Tunninumbrid hakkavad vilkuma.
4. Vajutage **TUNING +/-** või **◀◀ / ▶▶**, et määrata tunde.
5. Vajutage **DATE · AUTO SET/ TIME SET**, et kinnitada.
↳ Minutite numbrid hakkavad vilkuma.
6. Korrake samme 4-5, et määrata minuteid, aastat, kuud ja päeva.

Sisse lülitamine

1. Vajutage **POWER**.
↳ Seade lülitub viimati valitud allikale.

Ooteolekusse lülitamine

1. Vajutage **POWER** uuesti, et lülitada seade ooteolekusse.
↳ Kellaeg ja kuupäev (kui määratud) kuvatakse ekraani paneelil.

4. TAASESITAMINE

Taasesitamine iPodilt/iPhone'ilt

Saate nautida audiot iPodilt/iPhone'ilt läbi selle seadme.

Ühilduvad iPodid/iPhone'id

Apple iPod ja iPhone mudelid 30se kontaktiga sildumisport.

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5 generatsioon (video), iPod värvilise ekraaniga, iPod mini.
- iPhone, iPhone 3G, iPhone 3GS.

iPodi/iPhone'i kuulamine

1. Asetage iPod/iPhone pesasse.
2. Valige **SOURCE** korduvalt, et jõuda allikani iPod/iPhone.
 - ↳ Ühendatud iPod/iPhone'i hakatakse automaatselt taasesitamata.
 - Taasesituse peatamiseks/jätkamiseks vajutage **▶||**.
 - Loo vahele jätmiseks vajutage **◀◀ / ▶▶**.
 - Taasesituse ajal otsimiseks vajutage ja hoidke **◀◀ / ▶▶**, seejärel vabastage, et jätkata normaalset taasesitust.

iPodi/iPhone'i laadimine

Kui seade on ühendatud vooluvõrguga, laetakse iPod/iPhone'i.



Nõuanne

- Osadel iPodi mudelitel kulub kuni minut aega, enne kui laadimise indikaator kuvatakse.

Taasesitus väliselt seadmelt

Saate kuulata ka välist audioseadet läbi selle seadme.

1. Vajutage **SOURCE** korduvalt, et valida AUX allikaks.
2. Ühendage kaasas olev MP3 link kaabel:
 - MP3 LINK pesaga (3,5 mm) seadme tagaosas.
 - Väliste allika kõrvaklappide pesaga.
3. Alustage välise seadme taasesitust (vaadake seadme kasutusjuhendit).

5. RAADIO KUULAMINE



Märkus

- Ainult FM raadiovastuvõtt on võimalik selle seadmega.

Raadiojaamale häälestamine



Nõuanne

- Paigutage antenn võimalikult kaugemale televiisorist, videomakist ning teistest kiirguse allikatest.



Märkus

- Optimaalseks vastuvõtuks pikendage antenn täielikult ja kohandage selle asendit.

1. Vajutage **SOURCE**, et valida FM.
2. Vajutage ja hoidke **TUNING +/-** rohkem kui kaks sekundit.
 - ↳ **[SRCH]** (otsing) kuvatakse.
 - ↳ Raadio häälestab end tugeva vastuvõtuga raadiojaamale automaatselt.
3. Korrake sammu 2, et häälestada enamatele raadiojaamadele.
 - Et häälestada nõrgale raadiojaamale, vajutage **TUNING +/-** korduvalt, kuni leiate optimaalse vastuvõtu.

Raadiojaamade automaatne programmeerimine

Saate programmeerida maksimaalselt 20 eelhäälestatud raadiojaama.

1. Häälestamise režiimis vajutage ja hoidke **DATE - AUTO SET/ TIME SET** rohkem kui 2 sekundit, et aktiveerida programmeerimise režiim.
 - ↳ **[AUTO]** (automaatne) kuvatakse.
 - ↳ Kõik saada olevad raadiojaamad programmeeritakse vastuvõtusignaali tugevuse järjekorras.
 - ↳ Esimesena programmeeritud raadiojaam hakkab automaatselt mängima.